

SCHAEFFLER**Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note**

VAT reg.n.: FR04568504161



Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitch 67506 Haguenau CEDEX

**Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA**

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
FreePorto
assegnato/
Not FreeFerrovia/
RailTrasportatore/
CarrierTrasporto /
FreightMezzo vostro/
Other VehicleEspresso/
ExpressMezzo proprio/
Own Vehicle

Incoterms

FCA HAGENAU

3 Consegna n./
Delivery Note No.

47102151

4 Data spedizione/
Shipping Date

23.09.2021

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/
Supplier No.

VAT reg.n.:

91000197

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550004094101

10 Vostro riferimento /
Your Reference15 Altre informazioni /
Additional Data12 Nostro reparto /
Our Department

13 Tel.

14 Nr. destinatario /
Receiver No.16 Nr. d'ordine /
Order No.**KUEHNE + NAGEL S.r.l.**
M. François Sirofo
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

+33 (3) 90552575

24466

217725

19 Codice destinazione/
Shipping Code

DHL Global Forwarding (Italy)

Autocarro / Standard

05 OTT 2021

20 Porto
franco/
Free23/24
Lordo/
GrossPeso totale/Total Weight
1.821,5 KG21 Imballaggio/
Packing5 x TBA-520892, 160 x TBA-501644, 20 x TBA-501644, 5 x
1208*"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"*22 Specifica di
destinazione/
Receiving Location

21114681

26 Porto
assegnato/
Not Free26 Destinazione
Receiving Location

14248

Netto/Net
1.278,0 KG25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione

Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity Qtà Unitaria31 ME /
Consegna/Delivery
Handling Unit

001

2500195100

L-0G7D3-0G17-11 Cl.Actuator
Assy#W
Attuatore frizione
230600883-0000-10

960 PZ

47102151/10

256767

180300851

5011535139

363741068

363982823

363966129

363971744

363834780

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550004094101Lotto / Batch
0042439444Quantità / Quantity
960 PZUrspungsland / Country of origin
Francia

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	363741068	255,6 KG	364,3 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
				Articolo 230600883-0000-10	L-0G7D3-0G17-11 Cl.Actuator Assy#W	Quantità: 192 PZ
2	363982823	255,6 KG	364,3 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
				Articolo 230600883-0000-10	L-0G7D3-0G17-11 Cl.Actuator Assy#W	Quantità: 192 PZ
3	363966129	255,6 KG	364,3 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
				Articolo 230600883-0000-10	L-0G7D3-0G17-11 Cl.Actuator Assy#W	Quantità: 192 PZ
4	363971744	255,6 KG	364,3 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	

Pagina 1/2

Schaeffler France SAS

93, route de Bitch, BP 30186, 67506 Haguenau Cedex, France, Tél : +33 (0)3 88 63 40 40, Fax: +33 (0)3 88 63 40 41, Société par actions simplifiée au capital de 27.721.600 euros, SIREN 568504161 RCS Strasbourg - Code APE : 2815Z, Banque: BNP PARIBAS, IBAN: FR76 3000 40247100 0104 1213 466, BIC/SWIFT: BNPAFRPPCST Etablissements secondaires : rue Alfred Morinière F-45520 Chevilly et 533 avenue du Général de Gaulle CS 40008 F-92147 Clamart Cedex

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-79026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

47102151

4 Data spedizione/
Shipping Date

23.09.2021

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
				Articolo 230600883-0000-10	L-0G7D3-0G17-11 Cl.Actuator Assy#W	Quantità: 192 PZ
5	363834780	255,6 KG	364,3 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
				Articolo 230600883-0000-10	L-0G7D3-0G17-11 Cl.Actuator Assy#W	Quantità: 192 PZ

Gestione imballaggi a rendere

5,000	P-26-TBA-501592 Pallet 1200X800X160-SW	TBA-520892
160,000	P-14-KL501643-TBA SLC-GETRA-594X396X110	TBA-501643
20,000	P-38-TBA-501644 Lid --GETRA-593X392X23	TBA-501644
5,000	P-38-A1208 Lid BL-1204X808X94-PP	1208

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente VAT-ID-No. / N° partita IVA DHL FREIGHT-SHAEFFLER via delle industrie 1 I-20060 POZZUOLO MARTESANA (MI)	Date / Data 29-SEP-2021
 1278413000385470	

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) 	Order Code / Ordine di trasporto MIL-DF-0038547															
Consignee / Destinatario VAT-ID-No. / N° partita IVA MAGNA ITALIA via dei ciclamini 4 I-70026 MODUGNO	<table border="1"> <tr> <td> Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati. ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri </td> <td> ☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duty unpaid dir. dog. non pagati </td> <td> Terminal address / Indirizzo terminale DHL GLOBAL FORWARDING (I POZZUOLO MARTESANA (MILAN VIA DELLE INDUSTRIE, 1 I-20060 POZZUOLO MARTESA Tel: +39 02 95252-200 Fax: +39 02 95252 801 </td> </tr> <tr> <td colspan="2">DDU</td> <td>Terminal reference / Numero di dossier 0811090214329</td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no </td> <td>Customer's reference / Riferimenti del cliente</td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare No. BXZ-FU-0008360 </td> <td> Terminal di arrivo Terminal de destination BARI </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Delivery address / Indirizzo di consegna della merce </td> <td> Contact tel. Numero telefonico + 39 / 80 5315811 </td> </tr> </table>	Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati. ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri	☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duty unpaid dir. dog. non pagati	Terminal address / Indirizzo terminale DHL GLOBAL FORWARDING (I POZZUOLO MARTESANA (MILAN VIA DELLE INDUSTRIE, 1 I-20060 POZZUOLO MARTESA Tel: +39 02 95252-200 Fax: +39 02 95252 801	DDU		Terminal reference / Numero di dossier 0811090214329	Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no		Customer's reference / Riferimenti del cliente	Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare No. BXZ-FU-0008360		Terminal di arrivo Terminal de destination BARI	Delivery address / Indirizzo di consegna della merce		Contact tel. Numero telefonico + 39 / 80 5315811
Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati. ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri	☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duty unpaid dir. dog. non pagati	Terminal address / Indirizzo terminale DHL GLOBAL FORWARDING (I POZZUOLO MARTESANA (MILAN VIA DELLE INDUSTRIE, 1 I-20060 POZZUOLO MARTESA Tel: +39 02 95252-200 Fax: +39 02 95252 801														
DDU		Terminal reference / Numero di dossier 0811090214329														
Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no		Customer's reference / Riferimenti del cliente														
Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare No. BXZ-FU-0008360		Terminal di arrivo Terminal de destination BARI														
Delivery address / Indirizzo di consegna della merce		Contact tel. Numero telefonico + 39 / 80 5315811														

Marks and numbers Marche e numeri	Quantity Quantità	Packing Imballaggio	Description of goods Descrizione della merce	Customs' tariff number Tariffa doganale	Gross weight in kg Peso lordo in kg	Value (with currency) Valore (con valuta)
	29	PAL	VARIO		10302.0	

FREE DOM DUTY UNPAID, TAX UNPAID	Payable weight in kg Peso tassabile in kg	Total gross weight in kg Totale peso lordo in kg
Dim. X cm X cm = 26.820m ³ 5.80 LM	10,302.00	10302.0

Special consignments / Richieste particolari 	Enclosures / Allegati
--	-------------------------------

Collection at sender Ritiro dal mittente Date / Data Time / Orario	Delivery to consignee Consegna al destinatario Date / Data Time / Orario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days of delivery. Stamp and signature of sender Timbro e firma del mittente KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 05 SET 2021
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature Firma del destinatario	Consignee's name in block letters Nome di chi firma in stampatello

EUROCONNECT Transport Conditions apply exclusively to all DHL EUROCONNECT consignments.
 Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto.

"Ricevuto con riserva di verifica qualità e quantità"

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)